

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Band:** 10 (1937)  
**Heft:** 2  
  
**Artikel:** Cuisine  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-120517>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# C u i s i n e

...Je tiens particulièrement à posséder une cuisine suffisamment grande pour y prendre les repas.  
— Madame, ce que vous demandez me fait supposer que vous ne possédez peut-être pas le chauffage central dans votre logis actuel, et que vous utilisez très probablement un fourneau à charbon dans votre cuisine. N'ai-je pas deviné ?

(L'expérience m'a enseigné que, quatre fois sur cinq, la réponse est affirmative.)

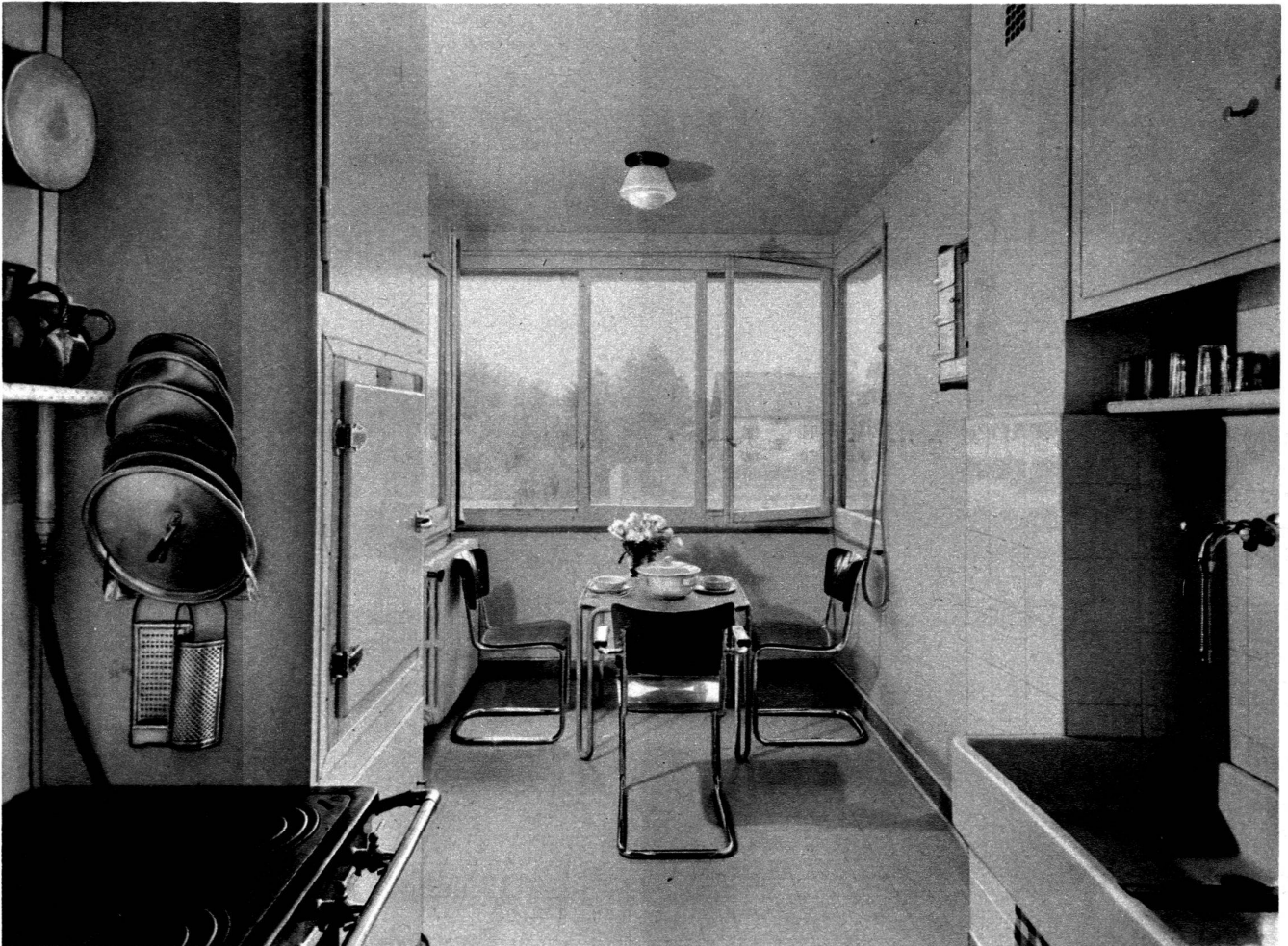
— Oui, Monsieur, vous avez raison, mais je ne voudrais vraiment pas être obligée de cuisiner dans un de ces minuscules laboratoires que vous préconisez, à tort, me semble-t-il.

— Reconnaissez, chère Madame, que mon expérience m'a permis de vous dire les raisons pour lesquelles vous préférez la grande cuisine, et ce m'est un devoir de vous signaler que nombre de mes clientes sont enchantées de leur cuisine-laboratoire.

» Il faut que vous examiniez cette solution, ne serait-ce que pour ne pas avoir de regrets plus tard, si des doutes venaient à troubler votre assurance d'aujourd'hui.

— Mais bien volontiers, Monsieur, toutefois ne vous faites pas d'illusions. Ma décision est bien arrêtée..

La suite de l'histoire se lira dans le plan de la nouvelle villa de Madame !



Atelier d'architectes Genève (cuisine et coin à manger 2.20 x 5.00 m.)

Ph. Boissonna

De telles conversations sont fréquentes entre propriétaire et architecte. Ce dernier se trouve en présence des mêmes problèmes à chaque nouvelle construction, et son devoir vis-à-vis du propriétaire est non seulement de le rendre attentif aux diverses solutions possibles, mais surtout de lui faire prendre une décision après un examen aussi objectif que possible.

Pour contribuer à l'étude du type de cuisine, nous reproduisons ici une solution originale de l'Atelier d'architectes à Genève pour une cuisine-laboratoire à laquelle s'annexe un petit coin pour le déjeuner. Pour les repas plus importants ou, en cas de visite, la table est mise dans la salle commune attenante, reliée directement au laboratoire par une porte cachée ici à gauche, sur la photo, par la saillie de l'armoire froide.

H.